

Instrukcja obsługi  
mikroprocesorowego regulatora temperatury  
do kotłów c.o. na pellet

**PELLPAL**<sup>®</sup>



# PELLPAL PID PELLET

### Informacja o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Przestawiony symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu zgodnie z Ustawą z dn. 29.07.2005r o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych informuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. W razie utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku urządzenie należy przekazać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki. Recykling pomoże uniknąć niekorzystnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać w lokalnym urzędzie. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska nadał firmie ELEKTRO-MIZ następujący numer rejestrowy: **BDO000005704**

## SPIS TREŚCI

<b>1. WSTĘP I OPIS REGULATORA</b> .....	3
<b>2. BEZPIECZEŃSTWO I MONTAŻ</b> .....	4
2.1. BEZPIECZEŃSTWO.....	4
2.2. MONTAŻ.....	4
2.3. WYMIANA BEZPIECZNIKÓW.....	4
2.4. SCHEMAT PODŁĄCZEŃ DOREGULATORA PELLPAL PID PELLET.....	5
2.5. ROZMIESZCZENIE CZUJNIKÓW.....	7
2.6. CZUJNIK STB.....	7
<b>3. OPIS PANELU PRZEDNIEGO</b> .....	8
3.1. WYŚWIETLACZ.....	8
3.2. LAMPKI SYGNALIZACYJNE.....	8
<b>4. UŻYTKOWANIE</b> .....	9
4.1. KLAWISZE FUNKCYJNE.....	9
4.2. EKRAŃ ROBOCZY.....	9
4.3. NASTAWA TEMPERATURY NA KOTLE.....	10
4.4. NASTAWA TEMPERATURY NA BOJLERZE (CWU).....	10
4.5. NASTAWA TEMPERATURY NA BOJLERZE (CWU) TRYB LETNI.....	11
4.6. MENU UŻYTKOWNIKA.....	12
4.6.1. NASTAWY PARAMETRÓW SPALANIA.....	12
<b>5. TRYB SERWISOWY</b> .....	13
<b>6. STEROWANIE RĘCZNE</b> .....	15
<b>7. ROZPALANIE</b> .....	15
<b>8. WYGASZANIE</b> .....	16
<b>9. TRYB AWARYJNY</b> .....	16
<b>10. DODATKOWE FUNKCJE REGULATORA</b> .....	17
10.1. TERMOSTAT POKOJOWY.....	17
10.2. PODŁĄCZENIE SIŁOWNIKA ZAWORU 3 LUB 4 - drogowy.....	17
10.3. PODŁĄCZENIE MODUŁU INTERNETOWEGO SAFE IT.....	18
10.4. PANEL TERMOSTATYCZNY TERMOMIZ.....	19
<b>11. ALARMY I KOMUNIKATY</b> .....	20
<b>12. PARAMETRY TECHNICZNE</b> .....	21
<b>13. ZGŁASZANIE AWARII, ZASADY SERWISU</b> .....	22
<b>14. KARTA GWARANCYJNA</b> .....	23

## 1. WSTĘP I OPIS REGULATORA

Sterownik PELLPAL PID PELLET został wyprodukowany przez firm ELEKTRO-MIZ® dla firmy DOMER.

Regulator temperatury PELLPAL PID PELLET przeznaczony jest do sterowania pracą kotła c.o. wyposażonego w palnik peletowy. Sterownik obsługuje podajniki, dmuchawę, zapalarkę, pompę obiegową c.o., pompę ciepłej wody użytkowej, oraz siłownik zaworu 3 lub 4-ro drogowego. Regulator automatycznie rozpala paliwo w palniku lub wygasza.

Regulator PELLPAL PID PELLET może współpracować również z termostatem pokojowym beznapięciowym działającym na zasadzie styku zwarty/rozwarto.

Dzięki podłączeniu regulatora PELLPAL PID PELLET do modułu internetowego Safe IT można korzystać z funkcjonalności regulatora poprzez stronę internetową lub aplikację na telefonie komórkowym w którym można śledzić przebieg pracy kotła, zmieniać nastawy temperatur na kotle lub zasobniku ciepłej wody użytkowej oraz innych parametrów.

Sterownik steruje niezależnie dwoma procesami:

- a) regulacją temperatury z płynną modulacją mocy
- b) regulacją procesu spalania



**Algorytm PID** - posiada on **funkcję elastycznego spalania**, która ogranicza do minimum konieczność kontaktu użytkownika z urządzeniem. Sterownik z algorytmem PID załącza kocioł na taką moc, jaka jest aktualnie potrzebna do utrzymania zadanej temperatury. Kocioł grzeje przez cały czas, nie ma przestoju, nie ma również gwałtownych zmian temperatury w kominie oraz w komorze spalania. Temperatura wody wyjściowej jest stabilna. Regulacja mocy kotła odbywa się z krokiem 1%, czyli minimalna moc kotła to 20% aż do maksymalnej mocy czyli 100%. Jeśli temperatura na kotle jest wyższa od zadanej o 5°C kocioł przechodzi w wygasanie. Z kolei gdy temperatura spadnie 5°C poniżej zadanej temperatury na kotle następuje automatyczne rozpalenie.

**Sterownik automatycznie dobiera pauzę dawki paliwa i czas pracy podajnika oraz ilość powietrza, użytkownik nastawia parametry wyjściowe w sterowniku!**

Zalety i korzyści z zastosowania sterownika PELLPAL PID PELLET:

- ekonomia: oszczędność paliwa,
- ekologia: niski poziom pyłów i gazów szkodliwych dla środowiska,
- niska temperatura spalin,
- dłuższa żywotność wymiennika

Urządzenie wyposażone jest standardowo w:

- czujnik temperatury CO
- czujnik temperatury CWU
- czujnik temperatury spalin
- przewód zasilający



## **2. BEZPIECZEŃSTWO I MONTAŻ**

### **2.1. BEZPIECZEŃSTWO**

Przed przystąpieniem do montażu, należy uważnie zapoznać się z poniższymi wymogami i do nich się dostosować:

- regulator nie może być wykorzystywany do innych funkcji niż jest przeznaczony.
- regulator nie powinien być użytkowany w miejscach:
  - o dużym zapyleniu,
  - narażonych na działanie dużych zakłóceń elektromagnetycznych,
  - o dużej wilgotności,
  - narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych,
  - w środowisku gazów łatwopalnych.
- należy stosować dodatkową automatykę zabezpieczającą kocioł i instalację przed skutkami awarii regulatora bądź błędów w oprogramowaniu, tzn:
  - regulator nie może być wykorzystywany jako jedyne zabezpieczenie przed nadmiernym wzrostem temp. na kotle. Dlatego należy stosować dodatkowe zabezpieczenia typu termostat bezpieczeństwa STB.
- zasobnik ciepłej wody użytkowej ( CWU ) współpracujący z regulatorem PELLPAL PID PELLET powinien być zaopatrzony w ciśnieniowy zawór bezpieczeństwa.

### **2.2. MONTAŻ**

- Wszelkie prace instalacyjne związane z montażem lub demontażem urządzenia lub przewodów elektrycznych powinny być dokonywane po uprzednim odcięciu zasilania od urządzenia.
- Nie wolno dotykać zacisków lub innych elementów urządzenia będących pod napięciem.
- Montaż i demontaż urządzenia w wersji wolnostojącej lub panelowej oraz wszelkie podłączenia przewodów powinny być wykonywane przez osobę uprawnioną do podłączania instalacji urządzeń elektrycznych zgodnie z obowiązującymi normami.
- W przypadku podłączania urządzeń do wersji panelowej opis podłączanych urządzeń znajduje się na tylnej części obudowy sterownika (patrz schemat podłączeń str.5 i 6).
- Za szkody związane z nieprawidłowym podłączeniem urządzeń do regulatora producent nie ponosi odpowiedzialności.
- W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpiecznego podłączenia urządzenia, jego eksploatacji należy skontaktować się z dostawcą lub producentem urządzenia.
- Wszystkie czynności serwisowe oprócz czyszczenia, wymiany bezpieczników oraz nastawiania funkcji powinny być wykonywane przez autoryzowany serwis lub serwis producenta.

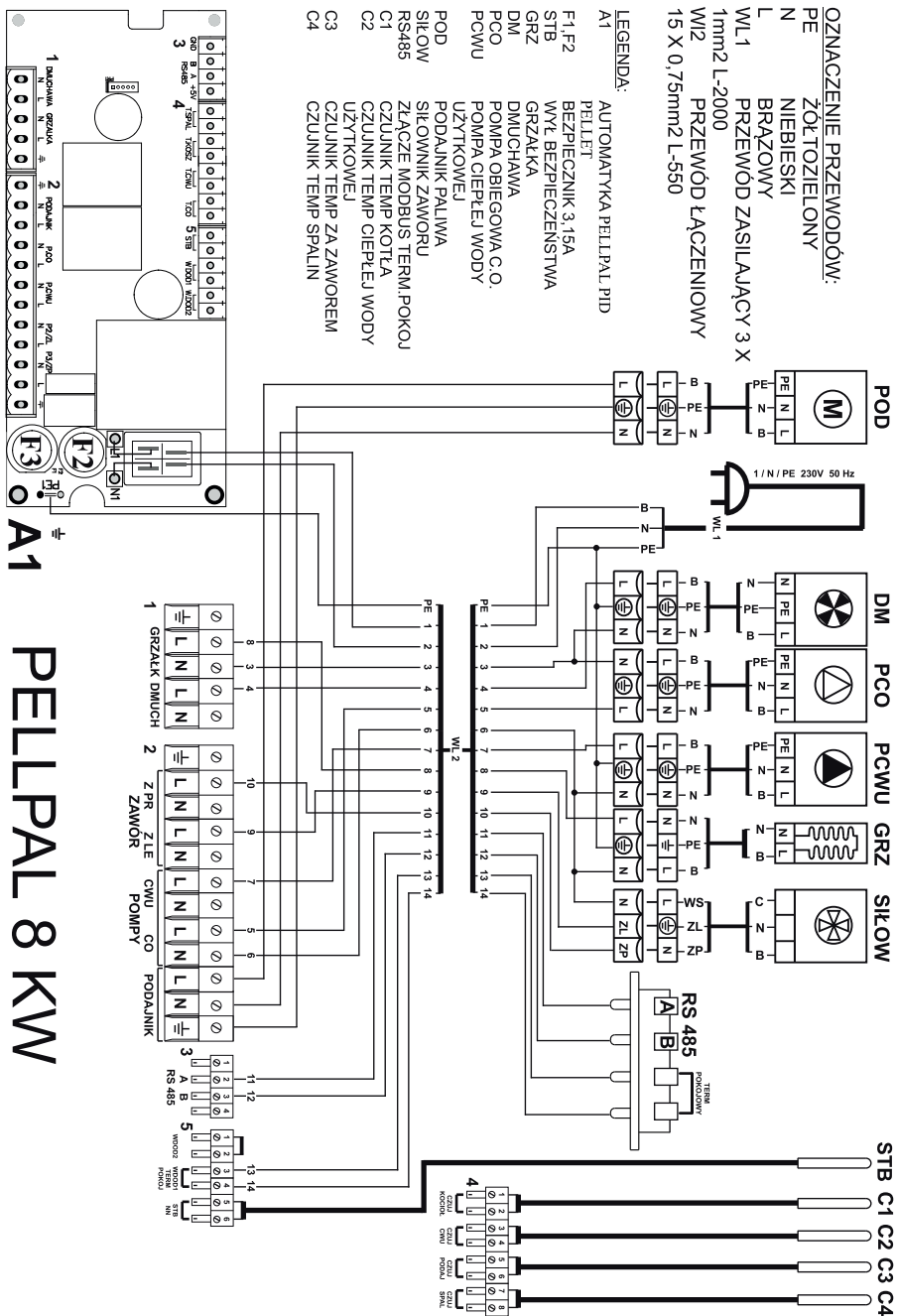
### **2.3. WYMIANA BEZPIECZNIKÓW**

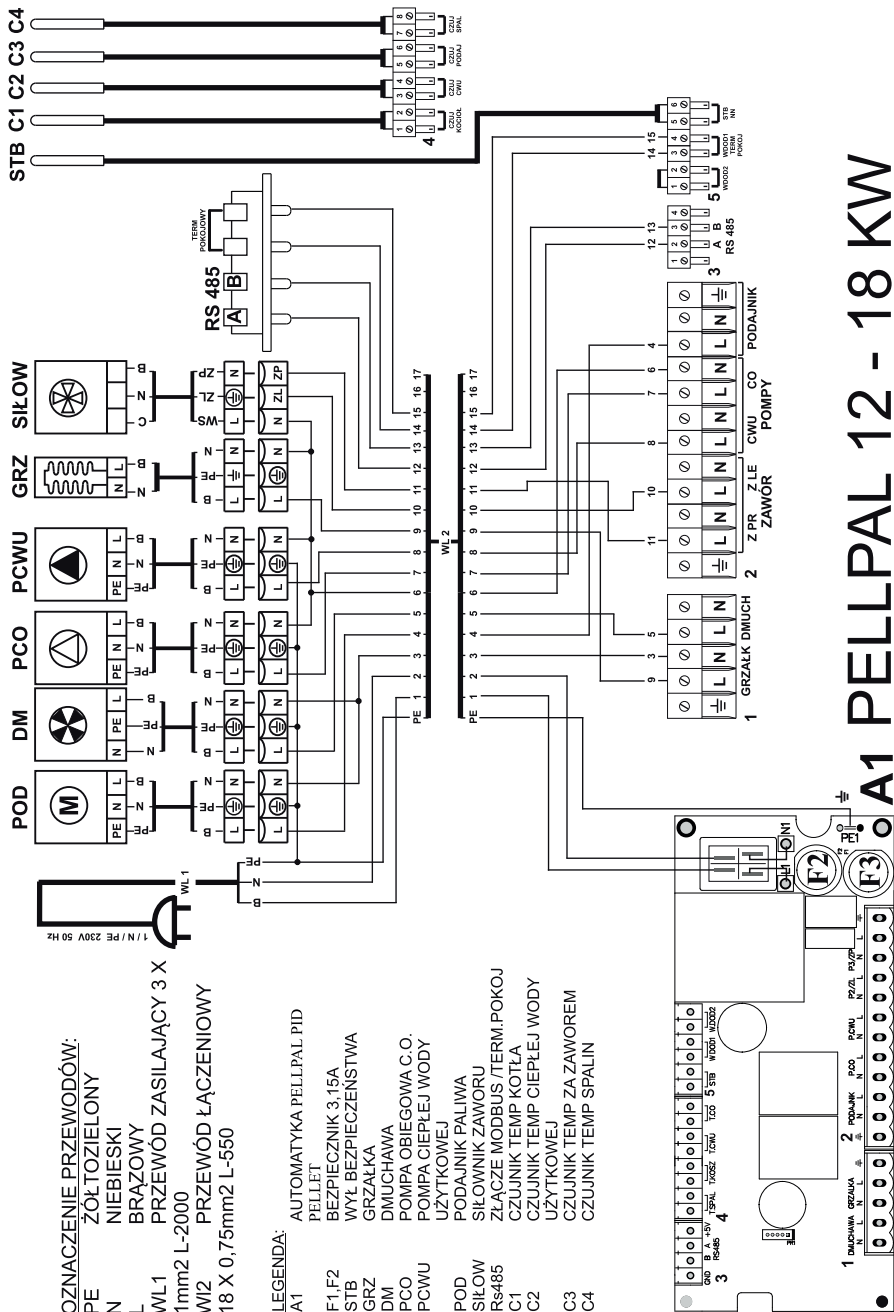
Przed wymianą bezpieczników w urządzeniu należy bezwzględnie upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

W przypadku wymiany bezpiecznika w urządzeniu w wersji panelowej, należy panel wykręcić z obudowy sterownika a następnie odchylić. Gniazda bezpieczników opisane są jako "F1 i F2" (Schemat str. 5 i 6).

Należy złączyć bezpiecznika przekręcić w lewo i wyjąć, a następnie wymienić uszkodzony bezpiecznik na sprawny o tej samej wartości.

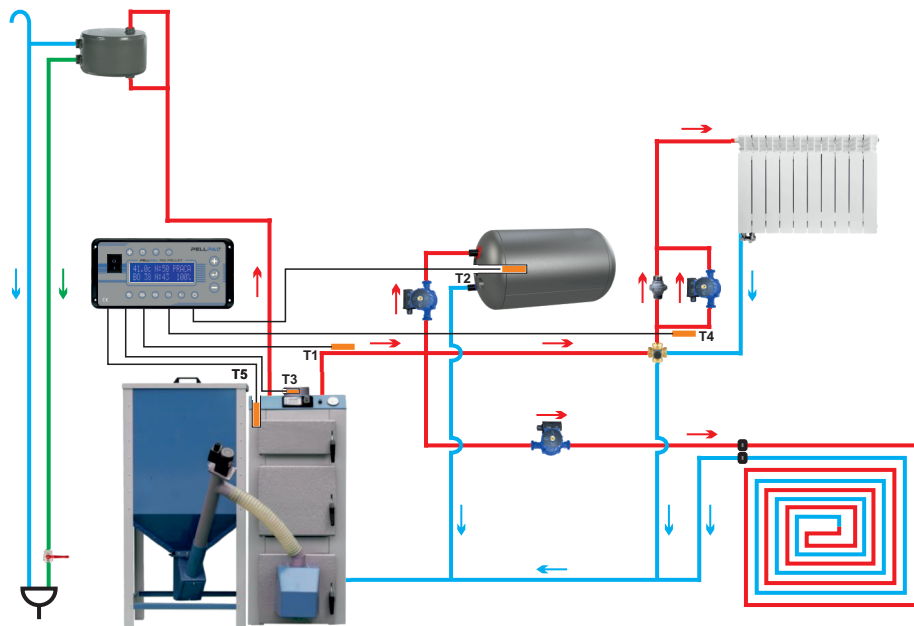
## 2.4. SCHEMAT PODŁĄCZEŃ DO REGULATORA PELLPAL PID PELLET





# A1 PELLPAL 12 - 18 KW

## 2.5. ROZMIESZCZENIE CZUJNIKÓW



**Czujnik temperatury kotła (T1)** powinien być umieszczony w kapilarze na kotle. W przypadku braku kapilary w kotle, czujnik należy umieścić na rurze zasilającej kotła odpowiednio go przymocowując, aby zachować bliski kontakt z czynnikiem ciepła. Należy również czujnik zaizolować.

**Czujnik temperatury CWU (T2)** należy umieścić w kapilarze w bojlerze.

**Czujnik temperatury spalin (T3)** należy umieścić w czopuchu kotła.

**Czujnik temperatury zaworu (T4)** należy umieścić za zaworem siłownika 3 lub 4D.

**Czujnik STB (T5)** powinien być umieszczony w kapilarze na kotle. W przypadku braku kapilary w kotle, czujnik należy umieścić na rurze zasilającej kotła odpowiednio go przymocowując, aby zachować bliski kontakt z czynnikiem ciepła. Należy również czujnik zaizolować.

## 2.6. CZUJNIK STB

Po przekroczeniu granicznej temperatury na kotle ( $\pm 90^{\circ}\text{C}$ ) rozłączony zostanie obwód wentylatora i podajnika, pracować będą tylko pompy CO i CWU i na ekranie wyświetlacza pojawi się napis:

„ALARM STB KOCIOŁ PRZEGRZANY”

W celu przywrócenia pracy regulatora należy:

- odczekać aż temperatura kotła spadnie poniżej  $65^{\circ}\text{C}$
- zrestartować sterownik i przyciskiem **START/STOP** uruchomić pracę automatyczną.

### 3. OPIS PANELU PRZEDNIEGO



1. Wyłącznik zasilania.

2. Wyświetlacz LCD.










3. Kontrolki sygnalizujące pracę : **DMUCHAWA, PODAJNIK, POMPA, POMPA C.W.U., ZAPALARKA ZASILANIE**

4- Klawisze funkcyjne  $\uparrow$   $\downarrow$  służące do zmiany wartości wybranego parametru np: nastawy temperatury **CO** lub temperatury **CWU**. Przyciski te służą również do poruszania się w **MENU sterowania ręcznego** przy rozpalaniu. Klawisz  $\leftarrow$  w normalnym trybie pracy służy jako **START/STOP**. Przytrzymanie dłużej (ok. 3 sek.) umożliwia dostęp do **MENU sterowania ręcznego**.

#### 3.1. WYŚWIETLACZ

Sterownik wyposażony jest w monochromatyczny wyświetlacz LCD 2 x 16 znaków, na którym wyświetlane są wszystkie parametry dotyczące nastaw i obsługi sterownika w postaci napisów.

#### 3.2. LAMPKI SYGNALIZACYJNE

-  - sygnalizuje gdy pracuje dmuchawa
-  - świeci, gdy pracuje podajnik
-  - świeci, gdy pracuje pompa C.O.
-  - świeci, gdy pracuje pompa C.W.U.
-  - świeci, gdy pracuje zapalarka
-  - świeci gdy aktywowana jest nastawa temperatury za zaworem
-  - świeci gdy podłączony jest moduł THERMOMIZ
-  - świeci gdy podłączony jest moduł internetowy SAFE IT
-  - świeci gdy aktywowana jest funkcja TERMOSTAT POKOJOWY

## 4. UŻYTKOWANIE

### 4.1. KLAWISZE FUNKCYJNE

Przycisk (+)

- krótkie przyciśnięcie na ekranie roboczym uruchamia edycję nastaw temperatury CO
- długie przyciśnięcie na ekranie roboczym wywołuje menu Ręczne Sterowanie
- podczas edycji – zwiększanie wartości lub włączenie parametru

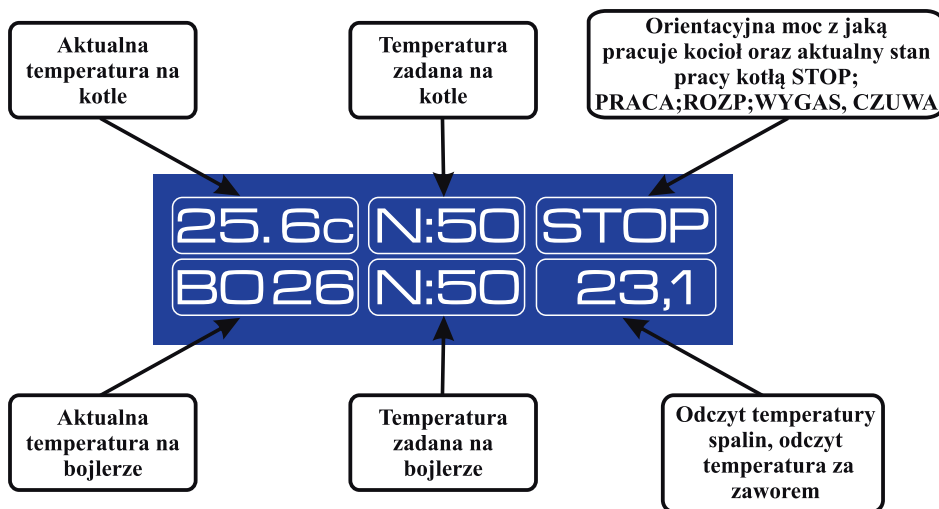
przycisk (←)

- krótkie przyciśnięcie – powoduje włączenie / wyłączenie pracy regulatora
- długie przyciśnięcie na ekranie roboczym wywołuje menu ROZPALANIE i nastawy parametrów
- podczas edycji – zatwierdzenie edytowanego parametru

przycisk (-)

- krótkie przyciśnięcie na ekranie roboczym uruchamia edycję nastaw temperatury CWU
- długie przyciśnięcie na ekranie roboczym wywołuje menu serwisowe
- podczas edycji – zmniejszanie wartości lub wyłączenie parametru

### 4.2. EKRAN ROBOCZY



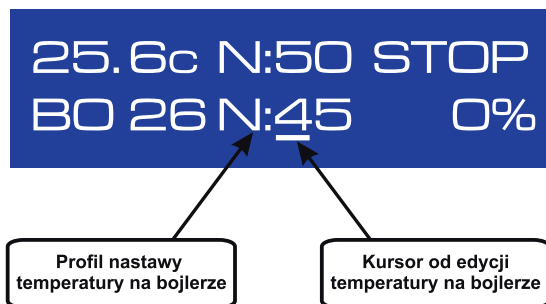
### 4.3. NASTAWA TEMPERATURY NA KOTLE

Aby dokonać nastawy lub korekty temperatury na kotle, należy nacisnąć krótko klawisz  $\oplus$  a na wyświetlaczu pod nastawą temperatury na kotle pojawi się kursor ( $\_$ ), a następnie klawiszem  $\oplus$  lub  $\ominus$  dokonujemy nastawę lub zmianę na właściwą temperaturę. Po dokonaniu nastawy lub zmiany temperatury na kotle po upływie 3 sek. kursor zniknie i nastawa zostanie zapamiętana. Zakres nastawy temperatury na kotle wynosi od 50 do 80°C.



### 4.4. NASTAWA TEMPERATURY NA BOJLERZE

Aby dokonać nastawy lub korekty temperatury na bojlerze, należy nacisnąć krótko klawisz  $\ominus$  a na wyświetlaczu pod nastawą temperatury na bojlerze pojawi się kursor ( $\_$ ), a następnie klawiszem  $\oplus$  lub  $\ominus$  dokonujemy nastawę lub zmianę na właściwą temperaturę. Po dokonaniu nastawy lub zmiany temperatury na bojlerze po upływie 3 sek. kursor zniknie i nastawa zostanie zapamiętana. Zakres nastawy temperatury na bojlerze wynosi od 40 do 70°C.



#### UWAGA!

W przypadku nastawy temperatury na bojlerze takiej samej jak na kotle lub wyższej niż nastawa temperatury na kotle (priorytet CWU), sterownik w pierwszej kolejności będzie próbował nagrzać bojler z ciepłą wodą użytkową. Podczas tego procesu temperatura kotła musi być wyższa niż nastawa temperatury na bojlerze, a więc tym bardziej wyższa od nastawy temperatury na kotle. Aby nie dopuścić do przegrzania pomieszczeń, pompa CO pracuje w cyklach przerywanych (5 min.praca/5 min.postój). Jak różnica temperatur jest mniejsza niż 5°C między temperaturą odczytu z kotła a nastawioną na kotle, pompa CO zaczyna pracować w trybie ciągłym. Algorytm grzania CWU jest oparty tylko o jedną nastawę - temperaturę CWU, pozostałe parametry sterownik wylicza automatycznie.

#### UWAGA!

W przypadku nie zastosowania w instalacji c.o. pompy CWU, funkcja grzania bojlera musi być wyłączona czyli nastawa temperatury na bojlerze musi być ustawiona na **STOP**.

#### 4.5. NASTAWA TEMPERATURY NA BOJLERZE (CWU) - TRYB LETNI

Aby przejść z grzania ciągłego (CO i CWU) na tryb letni czyli **TYLKO CWU** należy nastawę temperatury na kotle obniżyć do minimum tak aż w miejscu wyświetlania temperatury nastawy kotła pojawi się (--). Zostanie wtedy wyłączone grzanie kotła i pompa CO nie będzie pracowała.

Nastawa temperatury  
na kotle wyłączona







25.6c STOP STOP  
BO 26 N:45 25.6

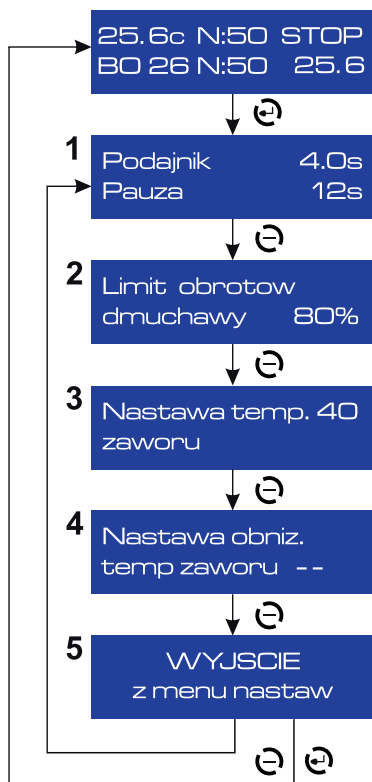


## 4.6. MENU UŻYTKOWNIKA

Menu użytkownika służy do ustawień podstawowych parametrów pracy regulatora takich jak: pauza i czas pracy podajnika, max. limit obrotów dmuchawy, nastawa temperatury za zaworem oraz nastawa godziny i daty.

Aby wejść w menu użytkownika należy przytrzymać klawisz  przez ok. 5 sek aż nastąpi zmiana ekranu. Do poruszania się między poszczególnymi ekranami i dokonywania zmian parametrów służą klawisze  i  a klawisz  służy do włączania edycji danego parametry.

### 4.6.1 NASTAWY PARAMETRÓW SPALANIA



#### Opis nastaw parametrów spalania:

**1. PODAJNIK** - definiuje na jaki czas ma się załączyć podajnik. Wartość ustawiana jest w sekundach. Zakres nastawy od 2 do 90 sek.

**PAUZA** - definiuje odstępy czasowe między załączeniami się podajnika w trybie pracy. Wartość ustawiana jest w sekundach. Zakres nastawy od 1 do 250 sek.

**2. LIMIT OBROTÓW DMUCHAWY** - funkcja ta umożliwia ustawienie max mocy dmuchawy w przypadku gdy palenisko jest mocno napowietrzone i powoduje zbyt silne wydmuchiwanie paliwa. Korekcja mocy dmuchawy liczona jest od 20 do 100 i wyrażana jest w %.





**3. NASTAWA TEMPERATURY ZAWORU** - nastawa ta służy do ustawienia temperatury na wyjściu zaworu. Zakres nastawy od 20 do 60°C.

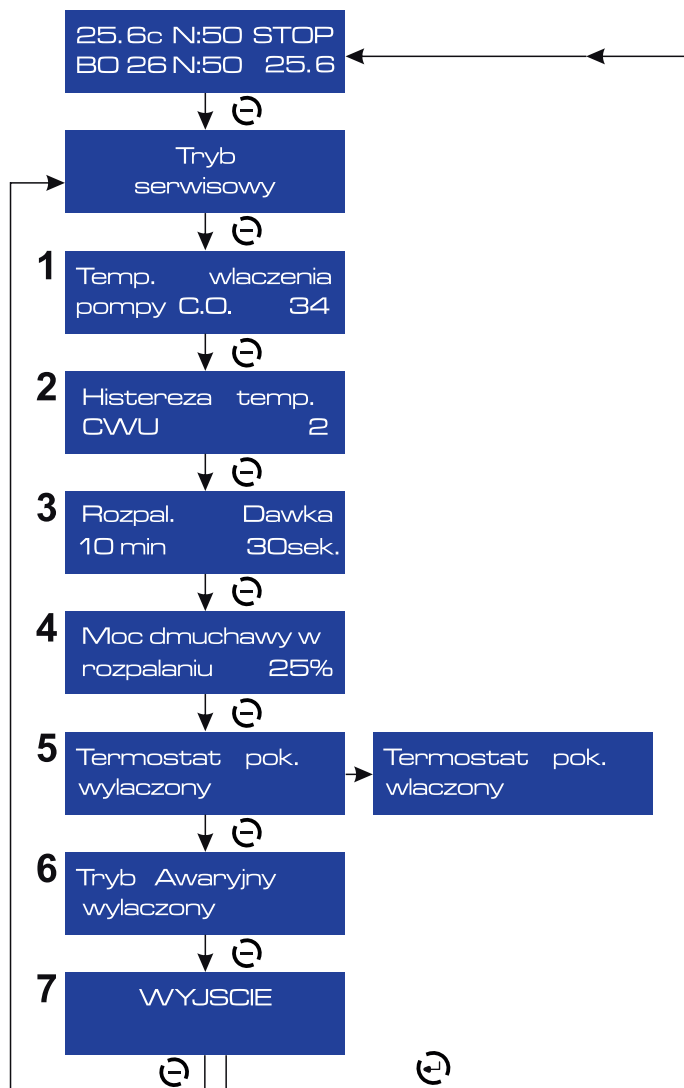
**4. NASTAWA OBNIŻENIE TEMPERATURY ZAWORU - parametr aktywny tylko gdy podłączony jest do sterownika termostat pokojowy** - jeśli chcemy, aby w trybie chłodzenia (styk otwarty termostatu) pompa CO pracowała ciągle i regulacja temperatury za zaworem trwała, ustawiamy nastawę na wartość od 1 do 10. Nastawa temperatury za zaworem obniża się o nastawioną wartość. Np. gdy nastawa temp. za zaworem jest 45°C, a nastawę obniżenie ustawimy na 5, sterownik będzie utrzymywał temperaturę za zaworem 45 – 5 = 40°C, pompa CO będzie pracowała ciągle. Gdy termostat każe grzać, regulacja temperatury za zaworem powróci do ustawionej 45°C.

**5. WYJŚCIE z menu nastaw**

## 5. TRYB SERWISOWY

Tryb serwisowy służy do nastaw dodatkowych funkcji regulatora nie związanych z samym procesem regulacji oraz ustawienia parametrów rozpalania na paliwa na palniku.

Aby wejść w Tryb serwisowy należy podczas wyświetlania ekranu głównego przytrzymać klawisz  przez ok. 5 sek. Klawisz  służy do włączenia lub wyłączenia edycji danego parametru a klawisze  i  służą do poruszania się między oknami i zmiany danego parametru.



## Opis nastaw parametrów w TRYBIE SERWISOWYM

**1. TEMPERATURA WŁĄCZENIA POMPY CO** - parametr który definiuje przy jakiej temperaturze na kotle ma się załączyć pompa c.o. Wartość nastawy od 10 do 70°C. Gdy temperatura na kotle spadnie poniżej ustawionej wartości, pompa CO zostanie wyłączona.

**2. HISTEREZA TEMPERATURY CWU** - odstęp pomiędzy temperaturą CWU, przy której załącza się podgrzewanie CWU, a temperaturą CWU, przy której podgrzewanie się wyłącza. Załącza się wtedy pompa CWU. Zakres nastawy od 1 do 10°C.

**3. ROZPAL** - parametr w jakim okresie czasu ma nastąpić rozpalenie paliwa w palniku (wartość ustawiana w min).

**DAWKA - (Dawka startowa paliwa)** - funkcja ta pozwala ustawić jak długo ma podawać podajnik paliwo do palnika tak aby podczas rozpalania zapalarka w palniku była zasłonięta (wartość ustawiana w sek.).

**4. MOC DMUCHAWY W ROZPALANIU**- parametr z jaką mocą ma pracować dmuchawa podczas rozpalania aby paliwo na palniku odgazowało i rozpało się (wartość ustawiana w %). Siła nadmuchu jest zależna od wartości mocy dmuchawy ustawionej w trybie pracy, np. jeśli w trybie pracy dmuchawa ma ustawioną max. moc 50% a w trybie rozpalania na 20%, to dmuchawa będzie dmuchała z mocą 20% z 50% dmuchawy w trybie pracy.

**5. TERMOSTAT POKOJOWY**- regulator może współpracować z termostatem pokojowym działającym na zasadzie styku zwarty/rozarty. Steruje on wtedy załączeniem się pompy C.O. oraz wygaszaniem palnika i kotła.

- WYŁĄCZONY

- WŁĄCZONY

**6. TRYB AWARYJNY WYŁĄCZONY** - w przypadku gdy nastąpi awaria *czujnika spalin* i kocioł zostanie unieruchomiony, to poprzez włączenie *Trybu awaryjnego* będzie możliwość uruchomienia kotła ale w trybie awaryjnym, gdzie czujnik spalin będzie nieaktywny. Kocioł pracuje cały czas, nie działa funkcja **ROZPALANIE I WYGASZANIE**.

- WYŁĄCZONY




- WŁĄCZONY

## 7. WYJŚCIE

## 6. STEROWANIE RĘCZNE

Funkcje w menu STEROWANIE RĘCZNE wykorzystywane są głównie podczas sprawdzania poprawnie podłączonych do sterownika odbiorników napięcia takich jak np. pompa CO, pompa CWU, podajnik, dmuchawa itp.

Aby wejść w STEROWANIE RĘCZNE należy przytrzymać klawisz  przez ok. 5 sek.

Do poruszania się w menu STEROWANIE RĘCZNE po poszczególnych urządzeniach służy klawisz . Klawiszami  i  załączamy lub wyłączamy dane wyjście napięciowe. Wartość 0 przy danym parametrze oznacza że dany odbiornik jest WYŁĄCZONY i kontrolka danego odbiornika nie świeci. Z kolei wartość 1 sygnalizuje że dany odbiornik jest załączony i kontrolka odpowiadająca za dany odbiornik będzie świeciła.




## 7. ROZPALANIE

Regulator PELLPAL PID PELLET może automatycznie sterować procesem rozpalania i wygaszania w palnikach pelletowych. Proces rozpalania polega na samoczynnym dozowaniu ilości dawki paliwa startowej do palnika, uruchomieniu zapalarki i włączeniu dmuchawy. Dawka startowa i czas w jakim ma rozpalic się pellet w palniku jest ustawiana w zależności od konstrukcji danego palnika przez producenta palnika w MENU SERWISOWYM.

**UWAGA!!! Przed pierwszym rozpaleniem należy upewnić się czy podajnik paliwa jest w pełni napełniony.**


Aby samodzielnie ustawić dawkę startową rozpalania należy wejść w menu **STEROWANIE RĘCZNE** i ręcznie uruchomić podajnik tak aby zaczął podawać paliwo do palnika i jednocześnie zmierzyć czas sypania paliwa do palnika aż otwór grzałki zostanie zakryty. Ten czas sypania paliwa należy ustawić w **MENU SERWISOWYM** w oknie **DAWKA**.

Aby uruchomić proces rozpalania w palniku i kotle, należy podczas wyświetlania głównego ekranu gdy sterownik jest w trybie **STOP**, nacisnąć klawisz . Informacja o rozpoczętym procesie rozpalania będzie sygnalizowana napisem na ekranie w prawym górnym narożniku napisem **ROZP** na przemian z mocą dmuchawy w rozpalaniu. Sterownik włączy dmuchawę na kilka sekund ze zwiększoną mocą aby przedmuchać palnik a następnie włączy podajnik aby nasypał do palnika dawkę startową. Wzrastająca temperatura spalin sygnalizuje że w palniku nastąpiło rozpalenie się paliwa. Podczas rozpalania paliwa w palniku i upływie 1/2 czasu rozpalania, regulator na krótki czas włączy podajnik i podsypie jeszcze trochę paliwa na palnik.

Jeśli podczas pierwszej próby rozpalania regulator PELLPAL PID PELLET nie rozpali paliwa w palniku, regulator przechodzi do drugiej próby rozpalania. Podczas drugiej próby rozpalania podsypywana jest 1/2 dawki startowej paliwa. Jeśli w okresie tych dwóch prób nie rozpali się paliwo w palniku, pojawi się komunikat **ALARM NIEUDANE ROZPALANIE**. Należy sprawdzić czy jest paliwo na palniku, czy kanały powietrzne w palniku nie są zatkane lub czy zapalarka nie jest uszkodzona.

## 8. WYGASZANIE

Proces wygaszania polega na zatrzymaniu przebiegu procesu palenia i uruchomieniu dmuchawy. Proces ten trwa 600 sekund i w tym okresie dmuchawa przez 300 sek. pracuje z mocą mniejszą a przez pozostałe 300 sek. wygaszania pracuje z pełną mocą.


Aby uruchomić proces wygaszania należy podczas wyświetlania głównego ekranu gdy sterownik w pracy, nacisnąć klawisz . Informacja o procesie wygaszania zostanie wyświetlona na ekranie sterownika w górnym prawym narożniku w postaci **WYGAS**.

Jak proces wygaszania dobiegnie końcowi sterownik przejdzie automatycznie w **STOP**.

## 9. TRYB AWARYJNY

Funkcja ta wykorzystywana jest w sytuacji gdy nastąpi awaria czujnika spalin lub zapalarki.

W przypadku pojawienia się alarmu **USZKODZONY CZUJNIK SPALIN** należy skasować alarm poprzez zresetowanie sterownika wyłącznikiem sieciowy, następnie wejść w Menu Serwisowe i w oknie **TRYB AWARYJNY** zmienić z trybu wyłączony na włączony. W trybie awaryjnym sterownik nie będzie widział czujnika spalin i zapalarki.

Aby rozpalić w trybie awaryjnym kocioł, należy włączyć dmuchawę w Menu Sterowanie Ręczne ustawiając moc na 25%, na tyglu położyć rozpałkę od grilla, podpalić ją i nasypać garść peletu. Jak pelet rozpali się na tyglu, należy wyjść z Menu Sterowanie Ręczne do ekranu głównego i klawiszem  włączyć tryb **PRACA**.

Sterownik będzie płynnie regulował pracę kotła dążąc do zadanej temperatury na kotle.

W trybie awaryjnym praca z termostatem pokojowym jest zatrzymana - kocioł nie wyłączy się jeśli termostat pokojowy przejdzie w styk rozwartry.

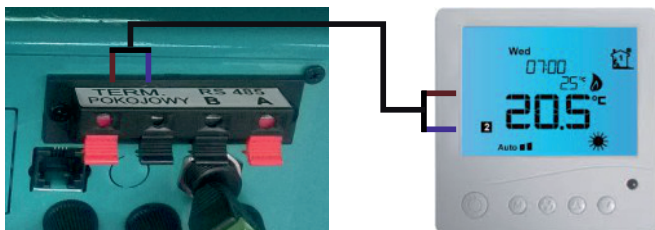
W przypadku gdy temperatura na kotle zostanie przekroczona o 5°C od zadanej - sterownik przechodzi automatycznie w **STOP**.


## 10. DODATKOWE FUNKCJE REGULATORA

### 10.1. TERMOSTAT POKOJOWY

Regulator PELLPAL PID PELLET może współpracować z dowolnym termostatem pokojowym beznapięciowym działającym na zasadzie styku zwarty/rozarty.

Termostat pokojowy podłączyć należy bezpośrednio do specjalnego złącza jeśli takie jest wyprowadzone ze sterownika i odpowiednio oznaczone.



Aby aktywować funkcję termostatu należy wejść w menu **TRYB serwisowy** a następnie przejść do okna **Termostat Pokojowy - wyłączony** i funkcję tą włączyć. Informacja o włączonej funkcji termostatu pokojowego będzie pokazywana poprzez świecenie lub miganie ikony  na sterowniku.

Gdy ikona świeci cały czas jest to informacja że styk termostatu jest zwarty (GRZANIE), kocioł grzeje, pompa CO pracuje, siłownik zaworu pracuje.

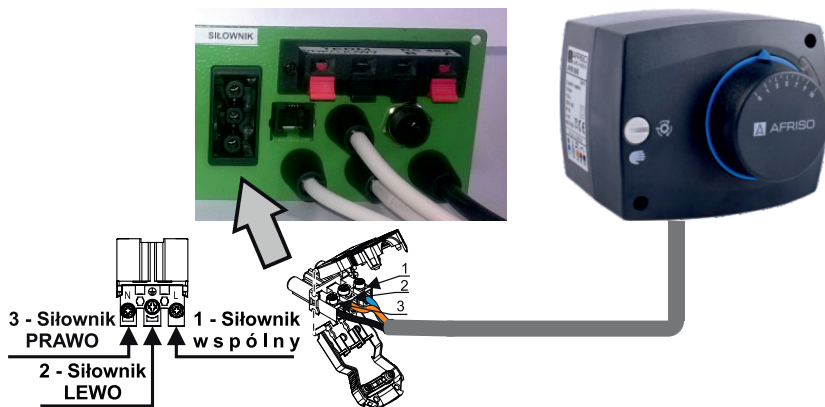
Gdy ikona świeci przemiennie (mruga) jest to informacja że styk termostatu jest otwarty (CHŁODZENIE), kocioł nie pracuje, pompa CO nie pracuje, zawór siłownika jest zamknięty.

**UWAGA!** Gdy w sterowniku aktywowana jest funkcja termostatu pokojowego a styk termostatu jest rozarty (chłodzenie) i pompa CO nie pracuje, sterownik przechodzi w WYGASZANIE, na ekranie w górnym prawy narożniku mruga napis **CZUWA** - stan czuwania.

### 10.2. PODŁĄCZENIE SIŁOWNIKA ZAWORU 3 LUB 4 - drogowy

Regulator PELLPAL PID PELLEET obsługuje siłownik zaworu 3 - lub 4 - ro drogowego.

Przed podłączeniem przewodów siłownika do wtyczki należy zapoznać się ze schematem kolejności podłączeń przewodów.



### 10.3. PODŁĄCZENIE MODUŁU INTERNETOWEGO SAFE IT

**SAFE IT** to rozwiązanie sprzętowo-informatyczne do zdalnego monitorowania kotłów CO przy użyciu dowolnego elektronicznego urządzenia (laptop, komputer, tablet) podłączonego do sieci Internet.

**SAFE IT** umożliwia również ustawienie parametrów konfiguracyjnych podłączonego sterownika.

Do modułu **SAFE IT** możliwe jest dołożenie czujnika pomiaru tlenu węgla dzięki któremu możemy mierzyć stężenie czadu w kotłowni a jeśli stan pomiaru zostanie podwyższony lub przekroczony zostaniemy poinformowani o tym w wiadomości email a jednocześnie praca kotła zostanie zatrzymana.

Moduł **SAFE IT** należy podłączyć do sterownika za pomocą przewodu dwużyłowego do złącza RS 485 na tylnej ścianie obudowy lub bezpośrednio do złącza RS 485 w sterowniku.

Aby w pełni korzystać z modułu internetowego, należy w miejscu gdzie będzie zamontowany kocioł, mieć dostęp do sieci WiFi oraz zarejestrować się na stronie [www.steruj.online](http://www.steruj.online) i postępować wg. [wytocznych podczas rejestracji](#).

Po zarejestrowaniu się na stronie należy przejść do samej konfiguracji modułu internetowego w kotle. W celu szybszej konfiguracji należy włączyć w telefonie Bluetooth.

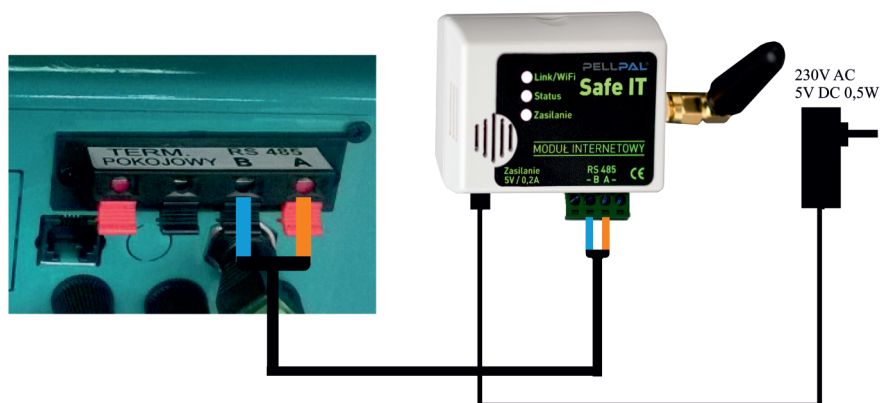
Należy ze sklepu Google Play pobrać aplikację, na telefon z systemem Android, Esember IoT. Po zainstalowaniu aplikacji i jej uruchomieniu należy zalogować się korzystając z loginu i hasła ustawionego podczas rejestracji.

Następnie w górnym lewym narożniku aplikacji wybrać Dodaj urządzenie i nadać własną nazwę urządzeniu czyli kotłu (np. KOCIOŁ DOM) i nacisnąć zarejestruj.

Aplikacja zacznie wyszukiwać w pobliżu urządzenie Safe IT.

Po znalezieniu urządzenia Safe IT otworzy się nowa plansza z wyborem dostępnej sieci WiFi w pomieszczeniu gdzie znajduje się kocioł. Należy wybrać odpowiednią sieć WiFi i wpisać hasło dostępu do tej sieci. Po zapamiętaniu sieci i hasła przez moduł Safe IT na sterowniku kotła zapali się ikona.

Można w pełni korzystać z funkcjonalności kotła poprzez stronę internetową.

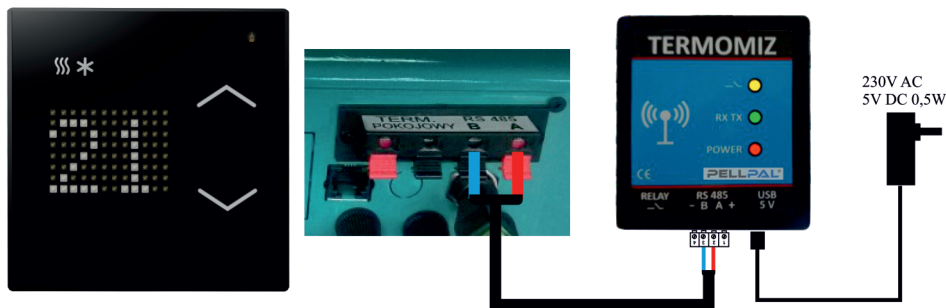


#### 10.4. PANEL TERMOSTATYCZNY TERMOMIZ

Panel termostatyczny **TERMOMIZ** (pilot) to standardowy termostat pokojowy który po podłączeniu do regulatora PELLPAL PID PELLET, dodatkowo informuje o aktualnej temperaturze na kotle jak i na bojlerze (CWU). Dodatkową zaletą jest możliwość edytowania tych temperatur bez wychodzenia do kotłowni.

Odbiornik **TERMOMIZ Radio** montowany jest przy urządzeniu grzewczym, musi być podłączony do sieci energetycznej za pomocą zasilacza i jest sparowany z panelem **TERMOMIZ**.

Odbiornik **TERMOMIZ Radio** należy podłączyć do sterownika (Rys.1) za pomocą przewodu dwużyłowego do złącza RS 485 na tylnej ścianie obudowy regulatora lub bezpośrednio do złącza RS 485 w sterowniku.



Rys.1

Termostat **TERMOMIZ** (pilot) należy zamontować w pomieszczeniu na wysokości ok 1,5 m. Z dala od źródeł ciepła, lub chłodu, w miejscu nienasłonecznionym, wolnym od przeciągów.

Do montażu służy dołączona stalowa płytką z taśmą dwustronną samoprzylepną.



Dioda żółta - styk przełącznika  
 - świeci - styk zwarty (grzejemy)  
 - nie świeci - styk rozarty (chłodzimy)

Dioda zielona - stan połączenia RS485  
 - miga - połączony ze sterownikiem  
 - nie świeci - brak połączenia ze sterownikiem

Dioda czerwona - stan połączenia radio/pilot  
 - miga gdy brak komunikacji z pilotem  
 - świeci gdy połączono z pilotem.



## 11. ALARMY I KOMUNIKATY

Na ekranie wyświetlacza mogą pojawiać się następujące alarmy lub komunikaty:

Alarm uszkodzony  
czujnik temp. CO

Alarm czujnika  
spalin

Alarm czujnika  
temp. zaworu

Alarm czujnika  
CWU

Alarm kocioł  
przeegrzany

Alarm STB kocioł  
przeegrzany

Alarm rozpalanie  
nieudane

Alarm  
brak opału

ZANIK ZASILANIA  
NACISNIJ ENTER

**AWARIA CZUJNIKA TEMP. KOTŁA** – należy wymienić czujnik temperatury kotła. Kocioł przechodzi w tryb STOP, automatycznie załączają się pompy CO i CWU.

**AWARIA CZUJNIKA SPALIN** – należy wymienić czujnik temperatury spalin. Kocioł przechodzi w stan awaryjny, załącza podajnik i pompy CO i CWU. **Nie działa ROZPALANIE. Aby kocioł mógł dalej pracować na czas wymiany czujnika, należy w menu serwisowym włączyć Tryb Awaryjny.**

**AWARIA CZUJNIKA TEMP. ZAWORU** – należy wymienić czujnik temperatury zaworu 3 lub 4 drogowego. Kocioł pracuje bez zmian, regulacja pracy siłownika zaworu nie odbywa się. **Co jakiś czas na ekranie głównym pojawia się komunikat o awarii tego czujnika.**

**AWARIA CZUJNIKA TEMP. CWU.** – należy wymienić czujnik temperatury CWU. Kocioł pracuje nadal, ale nie reguluje temperatury na bojlerze oraz nie załącza pompy CWU, alarm pojawia się co 1 min na przemian z ekranem głównym.

**ALARM KOCIOŁ PRZEGRZANY.** – temperatura na kotle wzrosła powyżej 85°C, kocioł przechodzi w STOP, pracują tylko pompy C.O i CWU. Należy poczekać aż temperatura na kotle spadnie poniżej 85°C i zrestartować sterownik.

**ALARM STB KOCIOŁ PRZEGRZANY.** – regulator może być dodatkowo wyposażony w Awaryjny Wyłącznik STB chroniący kocioł przed przeegrzaniem. Odcina on obwód dmuchawy i podajnika w przypadku przekroczenia przez kocioł temp. 85°C. Kocioł przechodzi w STOP, pracują tylko pompy C.O i CWU. Należy poczekać aż temperatura na kotle spadnie poniżej 85°C, skasować alarm STB i zrestartować sterownik.

**ALARM ROZPALANIE NIEUDANE** - Komunikat ten pojawi się gdy sterownik podejmie dwie próby rozpalania paliwa w palniku a rozpalanie nie nastąpi. Należy sprawdzić: grzałkę, paliwo w zbiorniku, parametry rozpalania.

**ALARM BRAK OPAŁU** - Komunikat ten pojawi się gdy temp. spalin nie będzie przyrastała w określonym czasie. Sterownik uzna że nie ma paliwa w przedzie w STOP .

**ZANIK ZASILANIA NACISNIJ ENTER**- Komunikat ten pojawi się gdy nastąpi przerwa w zasilaniu energii elektrycznej. Informacja sygnalizowana jest sygnałem dźwiękowym co 1 min. Sterownik automatycznie przechodzi w STOP. Po tej informacji należy sprawdzić i wyczyścić palnik (tygiel) i ponownie uruchomić rozpalanie w palniku.

**UWAGA!!!** Wszystkie komunikaty o alarmach kasowane są poprzez wyłączenie zasilania sterownika wyłącznikiem 0/1.

## 12. PARAMETRY TECHNICZNE

<b>Parametry elektryczne:</b>	
Zasilanie	± 10% ~ 230 V AC/ 50 Hz
Pobór mocy b/obciążenia	1,5 W
Maksymalna moc dmuchawy	100 W
Maksymalna moc podajnika	300 W
Maksymalna moc pompy C.O	100 W
Maksymalna moc pompy C.W.U	100 W
Maksymalna moc pompy dodatkowej	100 W
Maksymalna moc siłownika zaworu	100 W
<b>Pomiary:</b>	
Dokładność pomiaru temperatury	2°C
Rozdzielczość pomiaru temp.wody wyjściowej	0,1°C
Rozdzielczość pozostałych pomiarów temperatury	1°C
Zakres pomiaru temperatury	0-100°C
<b>Pozostałe parametry</b>	
Temperatura pracy	0-50°C
Wilgotność	5-95% bez kondensacji
Stopień ochrony	IP 40
Klasa izolacji	I
Zakres regulacji temperatury nastawy kotła	50-80°C
Zakres regulacji temperatury nastawy CWU	40-70°C
Podwójne zabezpieczenie wyjść prądowych, powyżej 5°C od temperatury nastawy rozłączany zostaje obwód podajnik i dmuchawa.	
Funkcja przeciw zamarzaniu, poniżej 5°C załącza się pompa obiegowa C.O.,CWU,DOD	
Wymiary do montażu (wersja panel do zabudowy)	133mm x 62mm x 32mm
Rozstaw kołków	147mm x 58mm

## 13. ZGŁASZANIE AWARII, ZASADY SERWISU

1. Producent zapewnia profesjonalny serwis, który znajduje się w siedzibie firmy ELEKTRO-MIZ®.
2. Gwarancja obejmuje okres 24 miesiące od daty zakupu ale nie dłużej niż 30 miesięcy od daty produkcji.
3. Wady i uszkodzenia ujawnione w okresie gwarancyjnym będą bezpłatnie usuwane w terminie nie dłuższym niż 14 dni od daty dostarczenia urządzenia do serwisu. Na podstawie niniejszej gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy na własny koszt wad fizycznych wyrobu ujawnionych w okresie gwarancyjnym.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych z winy użytkownika, wskutek niewłaściwej eksploatacji, dokonywanych przeróbek i napraw poza serwisem, wszelkich uszkodzeń termicznych i mechanicznych oraz z przyczyn niezależnych typu wyładowanie atmosferyczne, przepięcia sieci elektrycznej itp.
5. Składając reklamację kupujący określa rodzaj wady i przypuszczalną przyczynę jej powstania. Jeżeli nie jest w stanie określić wady, podaje objawy wadliwego działania wyrobu.
6. Wszelkie awarie sterownika powstałe w wyniku niewłaściwej eksploatacji, w szczególności niezgodnej z instrukcją kotła oraz innych przyczyn, nie wynikających z winy producenta sterownika powodują utratę gwarancji.
7. Karta gwarancyjna stanowi jedyną podstawę dokonania bezpłatnej naprawy gwarancyjnej. W razie jej zagubienia lub zniszczenia firma ELEKTRO-MIZ może wydać duplikat za odpłatnością.
8. Koszt przesyłki do serwisu ponosi klient.
9. Przy zgłoszeniu reklamacji należy dołączyć, kartę gwarancyjną, opis usterki, dokładny adres zwrotny oraz telefon kontaktowy. W przeciwnym razie reklamacja będzie rozpatrzona w dłuższym czasie.
10. Sprzedawca ma obowiązkiem wypełnić kartę gwarancyjną w dniu wydania sprzętu. Karta gwarancyjna niewypełniona bądź zawierająca jakiegokolwiek poprawki, czy skreślenia uniemożliwia skorzystanie z uprawnień z tytułu gwarancji.

## 14. KARTA GWARANCYJNA

Data	Zakres reklamacji	Podpis i pieczęćka

Data produkcji	
Data sprzedaży	Podpis i pieczęćka

# PELLPAL®

[WWW.PELLPAL.PL](http://WWW.PELLPAL.PL)

Wyprodukowano dla:

**DOMER SIERECKI Spółka Jawna**

ul. Sienkiewicza 45 A

63-300 Pleszew

przez

**PPHU ELEKTRO-MIZ Zbigniew Mizerny**

ul. Lenartowicka 39

63-300 Pleszew



5 9 0 2 4 2 9 1 3 1 1 7 5 8